

Distr.: General
17 November 2005
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام لدى الأمم المتحدة

برجاء الرجوع إلى الفقرة ٣٤ من تقريرني إلى مجلس الأمن المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/2000/7/718) الذي أعربت فيه عن اعتزامي تعيين موظف كبير يكون مقرر عمله في بيروت ليتولى المساعدة في تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بجنوب لبنان. وأرجو أيضا الرجوع إلى رسالتي إلى رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٥ (S/2005/216) التي أعربت فيها عن اعتزامي تعيين غاير بيدرسن ممثلا شخصيا للأمين العام في جنوب لبنان.

لقد قررت، في ضوء توسع نطاق أنشطة الأمم المتحدة في لبنان، وبعد استعراض داخلي لولايات كيانات الأمم المتحدة في لبنان والعلاقات القائمة فيما بينها، توسيع ولاية السيد بيدرسن لتشمل تنسيق الأنشطة السياسية للأمم المتحدة في كامل الأراضي اللبنانية. وسيتم تبعا لذلك، تغيير اسم الوظيفة ليحمل لقب الممثل الشخصي للأمين العام في لبنان. وقد أبلغت الحكومة اللبنانية بقراري هذا.

ويهدف هذا القرار إلى تحقيق مزيد من الاتساق والتنسيق في أنشطة الأمم المتحدة في لبنان، وهو يمكن في نفس الوقت مختلف وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها وبعثاتها من مواصلة العمل على نحو فعال في إطار ولاياتها القائمة. وأرجو ممتنا عرض هذه الرسالة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) كوفي أ. عنان

